



106. OSOKO BILKURAKO AKTA

En la villa de Zumaia, siendo las dieciocho horas del día veinticuatro de noviembre de dos mil dieciséis, se constituye en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial del Pleno del Ayuntamiento, al objeto de celebrar sesión ordinaria con arreglo al orden del día previamente señalado y habiendo sido citadas en tiempo y forma, acuden los siguientes miembros de la corporación:

Presidente:

Oier Korta Esnal jna.

Concejales asistentes:

M. Cruz Alvarez Aparicio and.
Gotzon Embil Unanue jna.
Jon Joseba Iraola Rezola jna.
Cristina Vicente Iciar and.
Xabier Garmendia Iztueta jna.
Alex Oliden Antia jna.
Arritokieta Iribar Egaña and.
Josu Arrieta Arriola jna.
Joseba Josu Azpiazu Azkarra jna.
Nerea Eizagirre Telleria and.
Ione Muguerza Egaña and.
Arritokieta Marañon Basarte and.

No asisten:

Secretario:

Gorka Urgoiti Aguirre

ORDEN DEL DÍA

1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA SESION ANTERIOR: 05.07.2016 núm. 103)

Se ha aprobado el acta de la sesión anterior.

2.- HACIENDA.-

2.1.- DAR CUENTA DE LA NOTA DE REPARO 8/2016 ASÍ COMO LA RESPUESTA DEL ALCALDE.-

El alcalde ha informado sobre el tema.

2.2.- DICTAMEN:

2.2.1.- CAMBIO EN EL CONVENIO CON ARANZADI, Y SU APROBACIÓN SI PROCEDE.

El alcalde ha explicado que se firmó un convenio con Aranzadi pero la interventora ha detectado que se hizo como una subvención y que no es apropiado, puesto que hay que darle la forma de un contrato de servicios.

Arritxu Iribar (EH-BILDU) ha comentado que a pesar de que estaban totalmente de acuerdo les ha dado pena la presentación al público de tema , porque cuando el tema se ha puesto en marcha no han escenificado una unión de todos, si hubiera sido así los de Aranzadi hubieran recibido otra respuesta distinta desde el primer momento. De todos modos afirma que aún hay tiempo y que sería importante que se consiguiera el último objetivo con éxito.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 (6 EAJ-PNV;6 EH BILDU; 1 ES-SV)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

ACUERDO:



Zumaia Udala

2016IAKU0006-008-006

Primero.- corregir el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Zumaia y la sociedad Aranzadi para los años 2016, 2017 y 2018, Con el fin de fomentar la investigación científica sobre la guerra civil y el franquismo. De modo que en lugar de la partida presupuestaria, 1.1000.481.00.01 se hará uso de la partida 1.1000.227.336.00.99.

Segundo.- Dar potestad al alcalde para corregir el citado convenio y firmar todos los documentos necesarios en el trámite.

2.2.2.- DAR CUENTA DE LA MODIFICACION DE CREDITO NUM. -8- DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL 2016. Y SU APROBACIÓN SI PROCEDE, (ARANZADI)

Marikruz Alvarez (EAJ) ha presentado el tema.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 votos (6 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 ES-SV)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

ACUERDO: Se ha aprobado la modificación de crédito nº8

2.3.- DAR CUENTA DE LA MODIFICACION DE CREDITO NUM. -9- DEL AYUNTAMIENTO Y EL INFORME POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA.-

Marikruz Alvarez (EAJ) ha presentado el tema; las partidas de gasto de la modificación de crédito nº9 aumentan pero también aumentan los ingresos. Dado que por una parte aumenta el gasto el Euskal Jaia en 1.624.00€, gasto que hoy en día está en 5.740,00€. Pero como contrapartida los ingresos en Euskal Jaia aumentan en 1.624.00€, por la venta de tickets, y las ventas de turismo también aumentan en 5.740,00€.

3.- URBANISMO.-

3.1.- DICTAMEN:

APROBAR DEFINITIVAMENTE, SI PROCEDE, EL PLAN ESPECIAL DE RENOVACION URBANA DEL AU 07-ARDANTZABIDEA DE ZUMAIA.-



PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 0 (6 EAJ-PNV;6 EH BILDU; 1 ES-SV)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

ACUERDO:

Primero.- Estimar la alegación hecha por Carlos Zubia y desestimar las alegaciones de Javier Txapartegi Barinagarrementeria (representante de la comunidad de propietarios de los números 9-11-13 y 15 de Ardantzabide, y las presentadas por Los copropietarios de Ardantzabide 16, y la de Koldo Landaluze duque.

Por otro lado, tener en cuenta las sugerencias hechas por Imanol Urbieta y Axier Lopez y subsanar el error que han encontrado los servicios técnicos del Ayuntamiento.

Segundo.- Dar la aprobación definitiva al Plan ESPECIAL DE RENOVACIÓN URBANA DE 07 DE ARDANTZABIDE redactado por los servicios técnicos del Ayuntamiento de Zumaia.

Tercero.- Enviar el documento aprobado al registro administrativo de planificación Urbanística de la Diputación Foral de Guipúzcoa y publicar el acuerdo y el documento unitario al BOG y al periódico de mayor difusión de la provincia.

3.2.- PROPOSICION:

APROBACION SI PROCEDE DE LA MODIFICACION DE LOS ESTATUTOS DEL CONSORCIO DE AGUAS DE GIPUZKOA.-

El alcalde ha aclarado que ha habido un cambio en los estatutos, ha cambiado la mención a la ley dado que la que está en vigor es la ley 40/2005 y no la 30/92

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 votos (6 EAJ-PNV;6 EH BILDU; 1 ES-SV)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0



ACUERDO: Se ha aprobado el cambio de estatutos del Consorcio de Aguas de Guipúzcoa.

4.- PERSONAL.-

4.1.- DICTAMEN:

APROBAR, SI PROCEDE, LA MODIFICACIÓN DE LA RPT DEL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA . TRAS EL ACUERDO SUSCRITO CON LAS ADMINISTRATIVAS QUE INTERPUSIERON RECURSO DE REPOSICIÓN ANTE LA APROBACIÓN DEFINITIVA DEL PRESUPUESTO GENERAL DEL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA PARA EL AÑO 2016.-

Marikruz Alvarez (EAJ-PNV) ha explicado que el personal administrativo ha estado en una situación de bloqueo desde el año 2012; Se ha llevado a cabo una negociación y el convenio que han firmado conlleva una pequeña modificación en el complemento específico. Hay una persona que no ha firmado el acuerdo, está estudiando el tema y no se sabe si esa persona interpondrá un recurso o no, de momento está en stand-by.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 votos (6 EAJ-PNV;6 EH BILDU; 1 ES-SV)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

ACUERDO:

1.- Aprobar la modificación de la Relación de Puestos de Trabajo de 2016 del Ayuntamiento de Zumaia que se adjunta.

2.- Exponer públicamente la mencionada relación durante quince días a partir de la publicación en el Boletín Oficial de Guipúzcoa. Durante ese periodo los interesados podrán interponer reclamaciones ante este pleno. Si transcurrido el periodo de exposición pública no hay reclamaciones, la RPT se dará por aprobada definitivamente.-

3.- Una vez aprobada definitivamente la RPT será publicada en su integridad en el Boletín Oficial de Guipúzcoa.

5.- PROPOSICIONES:



**5.1.- DECLARACION INSTITUCIONAL:
EN RELACION AL DIA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS
MUJERES.**

Cristina Vicente (EAJ-PNV) ha leído el texto.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 votos (6 EAJ-PNV;6 EH BILDU; 1 ES-SV)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

ACUERDO: Se ha aprobado la declaración institucional en relación al día internacional contra la violencia hacia las mujeres.

**5.2.- PRESENTADA POR EL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU:
DIA INTERNACIONAL DEL EUSKERA, 2016 –DECLARACION-**

Arritxu Iribar (EH-BILDU) ha leído el texto.

**5.3.- PRESENTADA POR EL GRUPO MUNICIPAL ES-SV:
CENTRO DE INFORMACION DEL PATRIMONIO INDUSTRIAL**

Alex Oliden (EH-BILDU) ha comentado que se alegraron mucho cuando vieron esta moción y que ellos van a votar que si en toda su literalidad. En Zumaia hay muchos grupos como ese que son unas auténticas joyas, grupos así que trabajan a cambio de nada y lo hacen por el bien común, son unas joyas y hay que tratarles bien. De modo que EH-BILDU está de acuerdo con la moción en su totalidad, y si se concretara cualquier otro emplazamiento para ese centro de interpretación, no se cumplirían sus expectativas y se sentirían decepcionados por parte de los poderes públicos y por esta corporación municipal, en mi opinión. Por otro lado Arritxu ha subrayado las ventajas que tiene ese emplazamiento, pero lo que no ha



comentado es el hecho de que la oficina de turismo esté ahí; el hecho de que la oficina de turismo se colocara ahí le daría una centralidad se crearía una sinergia con este museo. Si ese museo se emplazara en otro sitio seguramente no tendría el éxito que tendría en este lugar. Mirando al funcionamiento y a la eficacia, seguramente una forma muy fácil de conseguir muchas cosas con una pequeña inversión. Si se lleva la oficina de turismo al nuevo emplazamiento los locales de la oficina de ahora quedarían libres, para que esas piedras preciosas que tenemos en el pueblo, dado que hay más, puedan desarrollar su actividad. De modo que creo que si no se aprueba esta moción en toda su literalidad, y si se aprueba otra cosa, este pleno estará cometiendo un error en cierta medida, dado que es una gran oportunidad. Y es que ese edificio tiene un valor añadido, el contenido sería contenido de museo pero el mismo edificio sería contenido de museo, dado que, como bien se menciona en la moción es uno de los pocos edificios que nos une con el pasado industrial.

El alcalde ha comentado que sobre este tema el gobierno municipal ha presentado una enmienda. En primer lugar hay que pasar a votar esta enmienda y por otro lado hay otra propuesta u otra enmienda que ha presentado EH-BILDU, en torno a los sucesos de Altsasu, votaremos las dos para ver si se acepta que sean debatidas en este pleno.

El alcalde ha comentado que el grupo EAJ-PNV votará en contra de la moción porque tienen otro proyecto para ese edificio. Continúa diciendo que Zumaia está adquiriendo un gran peso, que se está convirtiendo en un municipio con un gran atractivo. Hay muchos municipios que quisieran para sí la centralidad que ha conseguido Zumaia. Y sin entrar en cuestiones como qué productoras deciden grabar en Zumaia, y dejando eso de lado, lo que está claro es que los paisajes naturales que tiene Zumaia hacen que se distinga de otros municipios, y más allá de ser un municipio de costa Zumaia se caracteriza por el fenómeno del flysch, que es un santuario a nivel mundial desde el punto de vista geológico, y el atractivo de Zumaia se basa en eso, los paisajes naturales y ese fenómeno tan especial. Y la propuesta que tiene el gobierno municipal para ese edificio va en esa línea. Al fin y al cabo lo que sitúa a Zumaia en el mundo es que es un santuario geológicamente. Por todo ello el proyecto que presentará el Ayuntamiento dentro de poco va unido a todo eso, les parece que esa es la característica que hace única a Zumaia a nivel mundial, hasta el punto de que el invierno anterior a formado parte de la Unesco. Es el único municipio de Guipúzcoa que ha entrado dentro de la Unesco, y eso nos hace distintos de otros municipios tanto de Guipúzcoa como del



Zumaia Udala

2016IAKU0006-008-006

mundo, ¿no?. Están trabajando en dicho proyecto con distintas administraciones dado que ese edificio no es del Ayuntamiento, es del Gobierno Vasco, y en ese sentido también hay que mediar y ver si se compra o se hace una cesión. Por otro lado a mencionado la labor que hace la asociación ZIZ para recuperar el patrimonio industrial en el municipio, pero ellos han solicitado una respuesta a través de los medios de comunicación. El Gobierno municipal ha mostrado su extrañeza ante esa reivindicación en esa rueda de prensa, dado que han hecho tres reuniones con la asociación ZIZ en torno a ese edificio y en torno a la labor que realizan. En dichas reuniones el Gobierno municipal les ha dicho claramente que tienen otro proyecto u otros planes para ese edificio, y que encontrarán un emplazamiento adecuado para la labor que realiza la asociación ya que no están de ningún modo en contra de su idea. Sino que ven que otro uso es más adecuado para ese edificio. Por todo eso han presentado una enmienda a la moción que ha presentado PSE.

En primer lugar se ha votado la moción presentada por ES-SV:

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 7 votos (6 EH-BILDU, 1ES)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 6 votos (6 EAJ-PNV)

ACUERDO: Se ha aprobado la propuesta en torno al centro de información sobre el patrimonio industrial.

El alcalde ha comentado que hay dos mociones aparte del orden del día, o mejor dicho una enmienda y una moción. La enmienda presentada por EAJ ante la moción presentada por ES y la otra, la que presentará EH-BILDU en torno a los sucesos de Altsasu. Votarán las dos conjuntamente sobre si se debatirán o no y luego se presentarán las dos propuestas.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 votos (6 EAJ-PNV;6 EH BILDU; 1 ES-SV)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0



ACUERDO: Se ha estimado la urgencia de ambas mociones

5.3.1 ENMIENDA DE EAJ-PNV A LA PROPOSICION PRESENTADA POR ES-SV

El alcalde ha leído la enmienda.

Alex Oliden (EH-BILDU) ha comentado que hay una transcripción de la comparecencia de ZIZ ante los medios y dicen que están esperando una respuesta por escrito. Es verdad que se comentó que la intención del Gobierno municipal seguía otros derroteros pero al menos lo que se dice en esta noticia aparecida en Baleike es, que están esperando una respuesta por escrito. Lo comenta para que todo el mundo lo tenga claro. Por otro lado ha comentado que a pesar de estar de acuerdo con que el proyecto que ha presentado puede ser interesante para Zumaia, él quiere añadir otro punto, a lo mejor es posible hacer las dos cosas, y ha insistido que es posible que en cuanto sepan los detalles del proyecto que ha mencionado el alcalde seguramente estarán de acuerdo, dado que será un proyecto interesante y necesario para los zumaiarras, pero a lo mejor no es obligatorio hacerlo ahí o a lo mejor no es el sitio más adecuado. Y las virtualidades que tiene la vieja estación, que con una pequeña inversión se consiguen muchas cosas y eso es algo que por lo menos hay que tenerlo en cuenta. A lo mejor es posible hacer las dos cosas, habría que ver si lo podríamos estudiar entre todos.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 7 votos (6 EAJ-PNV;6 EH BILDU; 1 ES-SV)

Votos en contra: 6 votos (6EH-BILDU)

Abstenciones: 0

ACUERDO: Se ha aprobado la enmienda a la propuesta presentada por ES-SV.

5.4.- MOCIÓN: ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA SOBRE LOS SUCESOS DE ALTSASU



El alcalde ha preguntado si alguien tiene algo que decir ante esta propuesta. Al no ser así se ha pasado a la votación directamente.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 12 votos (6 EAJ-PNV;6 EH BILDU)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 1 (ES-SV)

ACUERDO:

1.- Siguiendo al acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Altsasu en sesión plenaria del 16 de noviembre de 2016, mostrar nuestro acuerdo con la manifestación convocada por el Ayuntamiento, de Altsasu, los familiares de los detenidos y vecinos de Altsasu que bajo el lema "Altsasu" se celebrará el 26 de noviembre a las 13:00 horas.

2.- Notificar este acuerdo al Ayuntamiento de Altsasu.

6.- PROPOSICION:

RELATIVA AL EXPEDIENTE DE RENUNCIA DE LA CONCEJAL XABIER GARMENDIA IZTUETA (EAJ-PNV)

El alcalde ha comunicado que el concejal Xabier Garmendia manifestó en verano su deseo de dejar la concejalía. Quedaron en que esperaría hasta el pleno de los presupuestos pero el cese se ha adelantado un mes, de modo que el Gobierno municipal informa en este pleno del cese de Xabier. Al mismo tiempo hace saber que Ane Arregi será la persona que sustituya a Xabier como concejal. Finaliza dando las gracias a Xabier Garmendia y diciendo que durante el tiempo que ha estado en el cargo han formado un grupo muy majo, que es una pena que haya decidido dejarlo, pero que lo respetan y que ha sido un placer.

Xabier Garmendia (EAJ-PNV): (literalmente) Muchas gracias por tus palabras, no me voy a extender porque no quiero meter ninguna chapa. Una cosa es la palabra agindu, de mandar y otra la misma palabra agindu que también significa prometer. Se supone que la el nombre de Udal agintaria viene de la palabra prometer. Por eso los que nos presentamos aquí prometemos, o yo por lo menos eso



fue lo que hice, prometer que trabajaría a favor del municipio y que pelearía a favor del pueblo.

Lo que me ha ocurrido es que por mis circunstancias personales me he quedado sin poder cumplir lo prometido, debido a todas las circunstancias que han ocurrido este año me he quedado sin tiempo para cumplir como es debido mi labor en el Ayuntamiento y para ofrecer la dedicación debida. Y sabiendo que para hacer las cosas mal es mejor no hacerlas... pues he decidido dar paso al siguiente en la lista. La que entre de mi parte será Ane Arregi y espero que trabaje con las mismas ganas que lo he hecho o yo o con más.

Quisiera agradecer a todo el Ayuntamiento a todos los trabajadores la ayuda que me han ofrecido para llevar a buen puerto las cuestiones que quería y el amparo que me ha ofrecido en diversos momentos, y especialmente a Josune, a Xabier y a Karmele dado que han sido los técnicos que han trabajado en mis departamentos.

A los miembros de mi grupo quisiera agradecerles la oportunidad que me han dado para trabajar aquí para llevar a cabo los proyectos y para trabajar a favor del pueblo. Y cómo no, a toda la corporación municipal, a los concejales de EH-BILDU y a la del PSOE decir que hemos hecho cosas constructivas y porque me han dado otros puntos de vista y me han hecho ver algunas cosas de otra forma. Y para acabar, cómo no, a todo el pueblo de Zumaia por la oportunidad que me ha dado de ser concejal y trabajar a favor del pueblo desde una perspectiva institucional, una perspectiva que no conocía, de modo que ¡muchas gracias a todos!

Arritxu Iribar (EH-BILDU) Ha hablado en nombre de EH-BILDU para darle las gracias por la labor realizada, que es una pena que lo deje, pero esperan que la persona que tome el testigo siga por los caminos abiertos.

7.- RUEGOS Y PREGUNTAS.-



Josu Arrieta (EH-BILDU) ha lanzado una propuesta diciendo que ayer, 23 de noviembre, en el boletín oficial aparecía que el edificio de Guascor y las tierras colindantes salían a subasta y les parece una buena oportunidad para que el Ayuntamiento tome parte en dicha subasta, tanto del edificio como de las tierras colindantes.

El alcalde ha respondido que la propuesta queda recogida, ahora que a una subasta hay que ir con dinero, y para ir a la subasta hay que tener dinero.

No habiendo más temas que tratar, el alcalde-presidente da por finalizada la sesión cuando son las veinte horas de la tarde y yo, el Secretario, doy fe.